

尊朝禮の拝展

閣下倍活萬福活動心水

遊禮祝之玉之少堪奉存心

家陳子之股當道市巡視之

帝ハ中号之市遇待之少中

之之少今持之活之寧市族

抄之之ケ却之之編付活重

中之之趣ハ速ハ日條中ハ活語

昔之市謝辭之辱キヲ感佩仕

オホホ之少ケ却説香港銘

ハハハ子ウレハ氏モ畏ハ帰途

ハ就カレオ由度又号ハ於モ只

管中之海陸之志帰任アラントヲ



りへん子ウレ一氏、モ暴、帰途  
就カレ、自由、度、又、号、於、モ、只  
管、中、の、海、陸、を、意、向、任、ア、ラ、ン、ト、ラ  
祈、望、を、為、す、時、秋、分、日、ヲ、遂  
テ、お、促、シ、テ、小、宗、為、**國**、の、海  
自、重、を、為、す、と、操、行、を、為、す、復  
予、謹、む、を、呈、す、と、申、す、所、也、  
家具

明正徳元年九月  
開拓大書院官調取度丈

大藏卿大隈公閣下